中國貸款支持外商投資

蔡津

中國大陸推行對外經濟開放政策以來，奉行平等互利的原則，使合資、合作和獨資經營的企業越辦越多，日趨興旺。由於這些企業經營管理得法，一般都能獲得滿意的盈利。現在，港澳和外國企業、大公司到內地和沿海城市進行經濟合作、技術交流洽談，簽訂協議或意向書的項目激增。爲了進一步鞏固和擴大對外經濟合作的成果，中國金融貿易機構積極配合，大力支持外商的投資。

統計數字表明，最近四年來，作爲國家外匯專業銀行——中國銀行通過信貸，積極支持的合資、合作經營企業和外商獨資企業，累計發放的外匯貸款達一億二千九百六十五萬美元，期末佔用金額達五千多萬美元；人民幣貸款達三億多元，期末佔用餘額達一億七千多萬元。這些貸款促成了一些合資經營項目的過程中，也遇到不少問題和「奇難雜症」，這主要是大陸有些部門還存在着積幣陋習，以及體制上的不合理，如有關的法令不夠完善，舊的經濟體制造成的障礙，以及嚴重的官僚主義等等，給外商帶來了經營上的困難。但是，這些困難和障礙，只是局部的、非主流的，由於北京決心貫徹實行對外開放政策，爲中外經濟合作提供了保障，給外商吃了「定心丸」。中國銀行大量向外資貸款，就是對外開放政策的具體體現。近年來，大陸的外來投資逐年倍加。到一九八三年底，通過政府間貸款、銀行貸款、吸收外商直接投資、合資經營、合作經營等方式，中國實際使用外資一百四十六億美元。舉辦中外合資企業一百九十項，中外合作經營一千二百二十三項，中外合作勘探開發三十一項、補償貿易高達一千多項。

據中國對外經濟貿易部所發表的數字，今年上半年外商在中國大陸的直接投資比去年同期增長將近一倍。今年上半年，中國又批准了中外合資企業一百七十二個。五年半內，共批准合資項目三百六十二個，外商投資總額達五億三千萬美元。

日本。由於中國銀行的貸款支持，投產一年來已獲利八十萬元。香港「妙麗集團」與深圳一家飲食服務公司合資經營的竹園賓館一度發生資金週轉困難，也得到中國銀行的貸款，從而增强了客商的投資信心。

中外合資企業的成長並不都是一帆風順的。港澳商人和外商在與中方合作

「萬園之園」遺址憑弔

溫珮

北京的圓明園，自康熙四十八年起，先後營造了一百五十多年，曾舉了中外盛景，被譽爲「萬園之園」。清代詩人王閨軍在《圓明園宮詞》中讚道：「誰道江南風景佳，移天縮地在君懷。」一位當年遊過圓明園的英國牧師也曾驚嘆說：「我從未見過一個景象，合於理想的仙境，今日才算打開了眼界！」

但是，由於清政府腐敗無能，一八六〇年和一九〇〇年，圓明園先後慘遭英法聯軍、八國聯軍的焚燒、搶掠，淪爲一片廢墟。

儘管圓明園屢遭洗劫，但園林佈局、山形地貌、殿閣遺蹟，至今仍能清晰可辨。特別是近幾年來，經過圓明園管理處職工的辛勤修整，初露眉目。倘若能找到一幅圓明園盛世鳥瞰圖，到這園林故地來尋覓，處處遺容，回味一下中華民族曾受過的毀譽榮辱，肯定對中國人今天所作的「四化」努力，將會更加了解。

從北京大學西門向北不遠，就步入了圓明園境內。沿小路向西，是「九孔大橋」的遺蹟，那一塊塊橫臥在乾枯河道上的石墩，不難看出昔日園中最大橋樑的規模。登上西北角的小山，俯首西望，這裏曾是一組建在碧波之上，號稱「萬方安和」的亭閣。向北不遠是「武陵春色」的遺蹟。這裏當初是按照陶淵明描繪的桃花源勝景修造的。如今它那夾岸桃花，潺潺流水，古式漁舟和世外農舍，雖已不知去向，但那長長的河谷和幽深的山洞，仍能使人領略到這「世外桃源」建造者的匠心。

從「武陵春色」向西北，就是曾收藏過《四庫全書》的「文源閣」。圓明園被焚，這套珍貴典籍化爲灰燼。閣中所藏的世上罕見的「癭笨右一」，當時雖倖免於難，後來却又毀在「貪婪之徒手裏。如今，這塊已被斷作數截的太湖石，默默地躺在亂石灘上，刻在上面的乾隆墨迹，仍吸引着不少遊人。

向東南行，座規模宏大的殘城矗立眼前，這就是仿照古代印度橋薩羅國都建造的「香徼城」。它雖然殘缺不全，却仍不失當年的雄偉氣勢。再向東行，就到了圓明園遺址的中心——「西洋樓」。這是一組由當時在清廷供職的意大利人和法國人設計的西式宮殿建築，包括諧奇趣、方外觀、養雀籠等。現在殘存着許多精美的漢白玉石門、石柱、石座，上面都雕有玲瓏剔透的圖案。「遠瀛觀」的造型奇特的石門，是當時中國工匠高超技藝的結晶；旁邊那座刻有軍旗、甲冑、刀劍、火炮圖案的石圍屏，只成了殘留的擺設。「海晏堂」前僅存的那座貝殼形的浪花石土，卜葬於匹珠綱墓園，荷蒙馬氏宗親會設治喪處協助喪事，暨宗親戚友烟世卿誼等厚惠賻儀花圈親臨執紼素車，隨送鳥誼隆情殊存，均感謹此哀

謝

哀子 汝樺暨孝眷 同叩謝

盤志光合家一百元（賻儀）
馮少強一百元
黃文叙合家一百元
比民合家一百元
黃松欽合家一百元
馬沃光合家一百元
謝金榮十元
馬德倫婆五元
黃來波五元
馬華烈母五元
馬鏡河婆五元

妙趣橫生的啞謎

江朗

燈謎之中，最爲有趣的當推啞謎了。它的謎面新穎別致，不必開口說話，只要用手做出動作來擊破謎底就行，所以它深受燈謎愛好者喜愛。

這裏介紹三則是在上海一個「謎會」上出現的啞謎。

第一則是桌上放有一朵塑料小紅花，要求猜的人做一動作，打《紅樓夢》人名一。這謎後來由一位青年猜中，他上前撿過小紅花就朝謎會的主持人身上扔去，主持人被扔非但不惱，反而笑呵呵地遞上獎品，說他猜對了，謎底是：「小紅，花襲人」。

第二則也很有趣：桌上放有三種物件：一塊手帕、一隻玩具小鈴和一枝木鉛筆。要求猜的人做一動作，打外國政界人名一。猜中就以此爲賭。這謎吸引了衆多的人參加，猜者於破一位客人指出，只見他上前將手帕當作雞掌上，取過小鈴和木鉛筆，托着跳走。衆人正在詫異之際，主持人說他已猜出了，原來中國戲劇安徽代上推了。

據《史記·滑稽列傳》所記「優孟衣冠」的故事，論者認爲已達健全戲劇的第一步，因此盛唐時，已有了成熟的戲劇。近年河南出土的一套完古代用錫、鉛、青銅合鑄的編鐘，經過試驗，每鐘能發出兩個樂音，剛做完動已完備七聲音階，聲律和諧，音質純正。其時代正是「優孟衣冠」時期，其年還較早些。這可以證明當時文藝進化的程度

中國戲劇始於何時？

趙展

清末民初的學者王國維在他所著的《宋元戲曲史》中說，中國戲劇從南宋（一一二七——一二七九年）開始。對此觀點，人們提出了異議。

王氏認爲中國到了南宋民間才有說話雜戲，南宋以前是沒有的。並指南宋以前縱有說話雜戲，也都嫌低俗，故稱不上戲劇。但是人們發現，這一說法與王氏同時在該書中承認唐代（六一八——九〇七年）已有戲劇五十種，自相矛盾。大陸戲劇史研究者查明唐代已有戲七十餘種。唐代陸羽在《茶經》中說他身爲「伎人」（伎音奇，伎人即藝人），常編冷之上導演一。這就證明唐代已較南宋的戲劇，從而把中國戲劇史發端的年代上推了一段相當長的洞穴了。

直東行，就到了圓明園遺址的中心——「西洋樓」。這是一組由當時在清廷供職的意大利人和法國人設計的西式宮殿建築，包括諧奇趣、方外觀、養雀籠等。現在殘存着許多精美的漢白玉石門、石柱、石座，上面都雕有玲瓏剔透的圖案。「遠瀛觀」的造型奇特的石門，是當時中國工匠高超技藝的結晶；旁邊那座刻有軍旗、甲冑、刀劍、火炮圖案的石圍屏，只成了殘留的擺設。「海晏堂」前僅存的那座貝殼形的浪花石土，卜葬於匹珠綱墓園，荷蒙馬氏宗親會設治喪處協助喪事，暨宗親戚友烟世卿誼等厚惠賻儀花圈親臨執紼素車，隨送鳥誼隆情殊存，均感謹此哀

謝

哀子 汝樺母親之喪經於七月廿八日（星期六）下午一時，假座本埠參千厘殯儀館舉喪禮，出殯歸土，卜葬於匹珠綱墓園，荷蒙馬氏宗親會設治喪處協助喪事，暨宗親戚友烟世卿誼等厚惠賻儀花圈親臨執紼素車，隨送鳥誼隆情殊存，均感謹此

馬門朱氏夫人 曹振興

賣平鷄鮮
生猛鮮鷄每隻 $2.50
水鴨 $5.50 鴿鴿 $5.75
鵪鶉 $85¢ 大隻鵪鶉 $1.25
凡顧客親臨購買，九折優待
電話：576-2397

專印喜帖餐紙
685-8575

本報廣告
效力宏大

亞省埠仔請幫廚及中西廚一名，請電：403·524·2188。

聘請
沙省大埠聘請經驗廚或幫廚各一名，包食宿，新優，有意請下午四時後自費電話：8067641500 薛洽

教授鋼琴
保送皇家音樂院考試及比賽，開辦學生音樂會19街近緬，有意請電王太：872·1029。

請經驗車皮女工
皮鞋廠請車皮單針經驗女工，有意者請親臨347 W ATER ST 三樓面洽

請住家女僕
打雜及煮飯有經驗女工一星期五天，包食宿，年約五十。工資從優。請電潘宅：266·8110。

請熟手中西廚
近緯小鎮請能獨立工作廚兩名，包食住，月薪壹千二百詳情請自費電話112·4855·7557黃。

亞省請人
北部埠仔請打仔，廚各一名包食宿，工資方面在電話聯絡，有意者自費電403·926·4105 PAUL 接

請縫紉女散工
女性，懂剪裁者，願做輕便件工者，請英語電話：421·2254

請企枱一名電話403·538·1611。

請中西廚一名
有意者請電403·523·3928。

教工廠摩打車
職業訓練，度身訂造結婚禮服裁剪招生隨時入學電話689077

埠仔餐館請年青
打雜兼幫廚一名，略懂英語包食宿，新優，有意者請下午自費電話：112·8585·2511。

本報更改電話號碼啓事
本報電話號碼，將於一九八四年七月六日起改爲685-8575敬請各界留意。
大漢公報謹啓

招請車衣部管工助理員數名
需略俱車衣經驗及少許英語程度，待遇從優，有意者請駕臨一四四東七街面談。

代東
謹訂於一九八四年九月十六日下午一時假座洪英大廈禮堂為本黨社舉行成立第三十週年紀念典禮敬治潔茗並於仝日下午六時在華園大酒家公宴
光臨
統請
洪門民治黨駐加總支部，支分部連權總社支社暨洪門附屬機構叔伯昆仲嫂姆姊妹臨駕指示禮儀勗勝榮幸
點城民治黨連權社仝敬約

THE CHINESE FREEMASONS
9622-102 AVE.
EDMONTON, AB. T5H-0E6
公元一九八四年八月十六日

有餐館廚房用具出賣 請電話：254690

超記裝修
大小工程 屋格建當
土廁房間加妥
車房修保證滿意
電話：274-8249
裝修房屋 油漆間加 改裝妥當 快捷保證

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照
新裝或修理
水龍煤氣喉
日夜應召
保君滿意

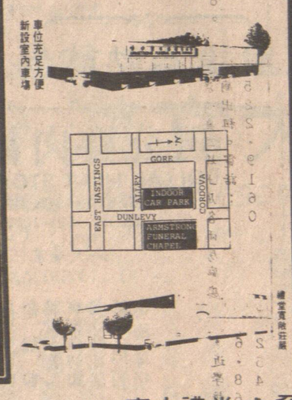
訓練模特兒
SIGNATURE MODEL AGENCY 徵有天才人士學習模特兒，星期一至五，十時至六時電683·0363

招生
余佩珊芭蕾舞學院招收初學或高級學生，由英國皇家舞蹈學會會員教授，負責保送參加考試。詳情請電733·3200余老師查詢。

誠徵男伴
溫埠失婚唐女45歲徵中年以上無不良嗜好有經濟基礎加籍男士為伴誠意者電：872·7381。

徵婚啓事
年廿七歲少女承徵男子結婚。現居廣州市，人品端正有意者請與我叔父聯絡，商談一切，請親臨片打東街一二三號A三樓（上午九時至六時）或電681·5931王良洽或郵寄筠都華，衡東一百一十一號四五〇室收。

榮倚花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
加西總代理——米行蘭
歡迎光顧 長生花園 長結花籃 長婚花牌 本青樹球 店常木備
理主頌韶呂
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

暗市黨 殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
往嚐世外甘甜
盡享人間福祿

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254-2821 (24小時)

FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS
Pre-arrangement Services Division
預售墓地
本公司特設預售墓地、墓碑、骨灰盅、雲石陵墓等服務，俾僑胞可作未雨綢繆，不至將來臨渴掘井，更可免受通貨膨脹之苦而累及家人。詳情請與雲龍(Winston Wan)接洽
辦事處電話：254·3043
住宅電話：271·1663
687·1985傳呼機：2704

孟碧珊殯儀館
在常情親
Mount Pleasant Chapel
今日風光照後人
往時思義感親友
多種儀式簡收費公道各式棺木顏豐儉隨意華人顏服務供客使用免費車場特聘KELVIN KAN為僑胞服務
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結婚設計新型花球 四季栽植盆花 本店常備鮮花 無倘花圈花籃花牌 任胞歡光祭花 迎顧

月蓮花舖
LISA Fflorist
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus: 872-4124
Res.: 434-1423
代理處：一二一片打街東一二一號
芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌揷花 花圈花球 花花世界 花樣美觀